



CONSEIL MUNICIPAL  
ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 JUILLET 2015, À 20 HEURES

SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ET MOMENT DE RÉFLEXION
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL
  - 3.1 Approuver, avec dispense de lecture, le procès-verbal de la séance ordinaire du 15 juin 2015 tenue à 20 h.
4. PROCLAMATION
5. DOSSIERS DE LA MAIRIE ET DU CONSEIL MUNICIPAL
  - 5.1 **CONDOLÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL – MADAME CATHY CHOUINARD ET MONSIEUR FRANCIS CHOUINARD**
  - 5.2 **DÉCLARATION – POLITIQUE COMMUNE – RÉSEAU DES VILLES INNOVANTES DE L'EST-DU-QUÉBEC**
  - 5.3 **SUBVENTION – VIN D'HONNEUR – RASSEMBLEMENT DES LANGLOIS D'AMÉRIQUE À RIMOUSKI**
  - 5.4 **APPUI – COALITION QUÉBÉCOISE POUR LE CONTRÔLE DU TABAC – LUTTE CONTRE LE TABAGISME**
  - 5.5 **AUTORISATION DE DÉPLACEMENT – MADAME CLAIRE DUBÉ – COLLOQUE À PIED, À VÉLO, DES VILLES ACTIVES**
6. DOSSIERS DE LA DIRECTION GÉNÉRALE
7. DOSSIERS DU SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES
  - 7.1 **BORDEREAU DES COMPTES À PAYER 2015 – APPROBATION NUMÉRO ..**

- 7.2 **AVANCE MONÉTAIRE – PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION – COOPÉRATIVE D’HABITATION DE LA RUE SAINT-PIERRE – DÉMOLITION DES IMMEUBLES SIS AUX 39 À 53, RUE SAINT-PIERRE**
- 7.3 **DEMANDE D’AIDE FINANCIÈRE – MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC – PROGRAMME D’AIDE AU TRANSPORT COLLECTIF DES PERSONNES**
- 8. **DOSSIERS DU SERVICE GÉNIE ET ENVIRONNEMENT**
  - 8.1 **SOUMISSIONS 2015 – EXTENSION DE SERVICES – AVENUE BELZILE, AU NORD DE LA 2<sup>E</sup> RUE EST**
  - 8.2 **AUTORISATION – ÉMISSION DE CONSTATS D’INFRACTION – RÈGLEMENT 5-2002 SUR LA PRÉPARATION, LA COLLECTE ET LA DISPOSITION DES MATIÈRES RECYCLABLES ET RÉSIDUELLES**
  - 8.3 **DEMANDE DE CERTIFICAT D’AUTORISATION – EXPLOITATION DE LA PHASE 2 – LIEU D’ENFOUISSEMENT TECHNIQUE DE RIMOUSKI (CELLULES 10 À 13)**
  - 8.4 **SOUMISSIONS 2015 – RÉAMÉNAGEMENT DE LA BIBLIOTHÈQUE LISETTE-MORIN – TRAVAUX DE MENUISERIE**
  - 8.5 **SOUMISSIONS 2015 – TRAVAUX DE REMPLACEMENT DE PORTES, FENÊTRES ET DÉCLIN DU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE SAINTE-AGNÈS SUD**
- 9. **DOSSIERS DU SERVICE DU GREFFE**
  - 9.1 **RENOUVELLEMENT – ENTENTE TRIPARTITE – SHQ, VILLE DE RIMOUSKI ET OMHR – RÉOLUTION 2015-05-359 – ABROGATION**
  - 9.2 **DEMANDE DE RECONNAISSANCE – EXEMPTION – TAXE FONCIÈRE – COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC – LES LOGEMENTS POPULAIRES DU BAS-SAINT-LAURENT INC.**
  - 9.3 **DEMANDE DE RECONNAISSANCE – EXEMPTION – TAXE D’AFFAIRES – COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC – SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES, SECTION BAS-ST-LAURENT**
  - 9.4 **RENOUVELLEMENT D’ADHÉSION - RURALYS**
- 10. **DOSSIERS DU SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE**
  - 10.1 **AUTORISATION D’UNE MARCHÉ – JOURNÉE QUÉBÉCOISE POUR LES ENFANTS PRÉMATURÉS – PRÉMA-QUÉBEC**
  - 10.2 **SUBVENTION 2015 – CLUB CYCLISTE DE RIMOUSKI – PROGRAMME D’INITIATION POUR LES JEUNES**

- 10.3 **CONVENTION DE SUBVENTION – LA SOCIÉTÉ DE GESTION DU FONDS POUR LE DÉVELOPPEMENT DES JEUNES ENFANTS (AVENIR D'ENFANTS) ET VILLE DE RIMOUSKI – PROJET PILOTE EN ÉCOSYSTÉMIE**
- 10.4 **EMBAUCHE – MESDAMES MÉLANIE LAVOIE, VALÉRIE CANUEL ET JULIE DOUCET – PLAN D'ACTION 2015-2016 – FIDUCIE DU REGROUPEMENT DES PARTENAIRES POUR LE DÉVELOPPEMENT DES JEUNES ENFANTS (AVENIR D'ENFANTS)**
- 10.5 **SUBVENTIONS 2015 – CORPORATIONS DE LOISIRS – ORGANISATION DES FÊTES DE QUARTIER 2015**
- 10.6 **PROTOCOLE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET LA SOCIÉTÉ DES LOISIRS DU BIC – COMPÉTITION ÉQUESTRE**
- 10.7 **DEMANDE DE SUBVENTION – PROGRAMME NOUVEAUX HORIZONS ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA – PROJET DE JARDINETS DE QUARTIERS POUR LA CLIENTÈLE DES ÂÎNÉS**
- 10.8 **FERMETURE DE RUE ET PRÊT D'ÉQUIPEMENT – SOCIÉTÉ DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DE RIMOUSKI (SOPER) – TERRASSE URBAINE 2015**
- 10.9 **SUBVENTION 2015 – SALON DU LIVRE DE RIMOUSKI**
- 11. **DOSSIERS DU SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 11.1 **LETTRE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET SYNDICAT DES TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES « COLS BLEUS » DE RIMOUSKI (CSN)**
  - 11.2 **MODIFICATION – POLITIQUE DE RÉMUNÉRATION ET CONDITIONS DE TRAVAIL DU PERSONNEL CADRE**
- 12. **DOSSIERS DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**
  - 12.1 **SOUMISSIONS 2015 – ACHAT D'UN PHOTOCOPIEUR NEUF ET CONTRAT D'ENTRETIEN – SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**
- 13. **DOSSIERS DU SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**
- 14. **DOSSIERS DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**
  - 14.1 **AUTORISATION D'UNE MARCHE – LA GRANDE RANDONNÉE PARKINSON 2015**
  - 14.2 **AUTORISATION – SOCIÉTÉ DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DE RIMOUSKI – FERMETURE DE RUE – GRANDES FÊTES TELUS – MODIFICATION DE LA RÉOLUTION 2015-05-388**

- 14.3 **ACHAT D'UN CORRÉLATEUR ACOUSTIQUE**
- 14.4 **SOUMISSIONS 2015 – REMPLACEMENT DES POMPES DISTRIBUTRICES**
- 14.5 **SOUMISSIONS 2015 – REMPLACEMENT D'UNITÉS DE CLIMATISATION**
- 15. **DOSSIERS DE LA DIVISION D'URBANISME, PERMIS ET INSPECTION**
  - 15.1 **VENTE DE TERRAIN – LOT 4 595 974 DU CADASTRE DU QUÉBEC – CONSTRUCTION SUBLIME**
  - 15.2 **ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION – DÉROGATION MINEURE – IMMEUBLE SIS AU 222, ROUTE DES PIONNIERS**
  - 15.3 **DÉROGATION MINEURE – IMMEUBLE SIS AU 222, ROUTE DES PIONNIERS**
  - 15.4 **ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION – DÉROGATIONS MINEURES – IMMEUBLE SIS AU 177, RUE DES GLACES**
  - 15.5 **DÉROGATIONS MINEURES – IMMEUBLE SIS AU 177, RUE DES GLACES**
  - 15.6 **ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION – DÉROGATION MINEURE – IMMEUBLE SIS AU 116, AVENUE DU HAVRE**
  - 15.7 **DÉROGATION MINEURE – IMMEUBLE SIS AU 116, AVENUE DU HAVRE**
  - 15.8 **PRIX DE VENTE – TERRAINS – PHASE « BOISÉ DU SAINT-ROSAIRE »**
- 16. **RÈGLEMENTS**
  - 16.1 **ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**
    - 16.1.1 **ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**
  - 16.2 **ADOPTION DE PROJETS DE RÈGLEMENTS**
    - 16.2.1 **URBANISME ET ZONAGE – PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN D'AJOUTER UNE NOTE APPLICABLE AUX GARAGES ATTENANTS DE LA ZONE H-369**
  - 16.3 **ADOPTION DE SECONDS PROJETS DE RÈGLEMENTS**
  - 16.4 **AVIS DE PRÉSENTATION**

16.4.1 **AVIS DE PRÉSENTATION** règlement modifiant le Règlement 606-2011 sur la tarification des biens et services.

16.4.2 **AVIS DE PRÉSENTATION** règlement modifiant le Règlement de zonage 820-2014 afin d'ajouter une note applicable aux garages attenants de la zone H-369.

16.4.3 **AVIS DE PRÉSENTATION** règlement concernant l'exploitation de l'aéroport de Rimouski.

16.5 ADOPTION DE RÈGLEMENTS

16.5.1 **RÈGLEMENT 890-2015**

Règlement 890-2015 modifiant le Règlement de zonage 820-2014 afin de modifier les aires de contrainte ZC-1 et ZC-9 et de créer les aires de contrainte ZC-10, ZC-11 et ZC-12.

16.5.2 **RÈGLEMENT 891-2015**

Règlement 891-2015 modifiant le Règlement 782-2013 sur l'application et l'administration des règlements d'urbanisme – modification des dispositions particulières pour l'émission d'un permis ou d'un certificat dans une aire de contrainte.

16.5.3 **RÈGLEMENT 892-2015**

Règlement modifiant le Règlement de zonage 820-2014 – dispositions relatives aux aires d'agrément.

17. AFFAIRES NOUVELLES

17.1 **MODIFICATION – ORGANIGRAMME**

17.2 **URBANISME, PERMIS ET INSPECTION – DESCRIPTION DE FONCTION**

17.3 **PROMOTION – URBANISME, PERMIS ET INSPECTION**

17.4 **SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE – MODIFICATION – ORGANIGRAMME ET DESCRIPTION DE FONCTION**

17.5 **PROMOTION – SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

17.6 **PROMOTION – SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

17.7 **PROMOTION – SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

17.8 **LETTRE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET SYNDICAT DES EMPLOYÉES ET EMPLOYÉS DE BUREAU**

- 17.9 **PROTOCOLE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET TOUR DE BRAS – PROJET LE ZOO**
- 17.10 **PLAN D'ACTION 2014-2015 EN SAINES HABITUDES DE VIE**
- 17.11 **SUBVENTION 2015 – OPÉRA-THÉÂTRE DE RIMOUSKI**
- 17.12 **APPROBATION – RECOMMANDATIONS – COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME DE LA VILLE DE RIMOUSKI – RÉUNION DU 30 JUIN 2015**
- 17.13 **TOURNOI DE GOLF ANNUEL – FONDATION DES MÉDIAS DE RIMOUSKI – PARTICIPATION D'UNE ÉQUIPE MUNICIPALE**
- 17.14 **ABROGATION – RÉOLUTION 2009-03-193 – NOMINATION D'UNE FIRME D'HUISSIERS**
- 17.15 **PROTOCOLE D'ENTENTE – (PIÈCES D'AUTOS SÉLECT RIMOUSKI) 9183-9530 QUÉBEC INC.**
- 17.16 **SUBVENTION 2015 – CLUB DE HOCKEY JUNIOR AA DE RIMOUSKI – UTILISATION DU COLISÉE FINANCIÈRE SUNLIFE**
18. **DÉPÔT DE DOCUMENTS**
- Dépôt du certificat signé par la greffière en date du 26 juin 2015, attestant qu'aucune personne habile à voter ne s'est enregistrée à l'égard du règlement 886-2015 autorisant des travaux d'extension des services d'aqueduc, d'égouts, de voirie et d'éclairage dans la rue des Morilles (2015) et un emprunt de 70 158 \$ et qu'en conséquence, ce règlement est réputé avoir été approuvé. La tenue d'un référendum n'est pas nécessaire.
- Dépôt du certificat signé par la greffière en date du 26 juin 2015, attestant qu'aucune personne habile à voter ne s'est enregistrée à l'égard du règlement 887-2015 autorisant des travaux d'extension de voirie, de drainage pluvial et d'éclairage dans le secteur à l'ouest du chemin des Pointes et un emprunt de 70 700 \$ et qu'en conséquence, ce règlement est réputé avoir été approuvé. La tenue d'un référendum n'est pas nécessaire.
- Dépôt du certificat signé par la greffière en date du 26 juin 2015, attestant qu'aucune personne habile à voter ne s'est enregistrée à l'égard du règlement 888-2015 autorisant des travaux d'extension des services d'aqueduc, d'égouts, de voirie et d'éclairage dans la rue de Provence et une portion de la rue de Champagne et un emprunt de 139 484 \$ et qu'en conséquence, ce règlement est réputé avoir été approuvé. La tenue d'un référendum n'est pas nécessaire.
- Dépôt du certificat signé par la greffière en date du 26 juin 2015, attestant qu'aucune personne habile à voter ne s'est enregistrée à l'égard du règlement 889-2015 autorisant des travaux d'extension de voirie, d'égout pluvial et d'éclairage dans la rue de l'Expansion et un emprunt de 645 000 \$ et qu'en conséquence, ce règlement est réputé avoir été approuvé. La tenue d'un référendum n'est pas nécessaire.
19. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
20. **LEVÉE DE LA SÉANCE**